

**Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen
[Ministerstwo Dzieci, Rodziny, Uchodźców i Integracji Kraju Związkowego
Nadrenia Północna-Westfalia]**

Minister

Ministerium für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen, 40190 Düsseldorf

11.12.2020

Do rodziców i rodzin, których dzieci pozostają pod opieką w placówkach dziennej opieki nad dziećmi
w Nadrenii Północnej-Westfalii

Dzienna opieka nad dziećmi do 10 stycznia 2021

Szanowni Rodzice,

po raz kolejny w tym burzliwym roku piszę do Państwa osobiście. Dynamika pandemii koronawirusa niestety ponownie zmusza nas do szybkiego działania. Tak jest właśnie teraz. Sytuacja jest bardzo poważna. Środki podjęte dzięki Lockdown Light w listopadzie zahamowały, ale nie zastopowały, występowania infekcji w ostatnich tygodniach. Teraz znów mamy do czynienia z wybuchającą infekcją i niezwykle napiętą sytuacją na oddziałach intensywnej terapii. Musimy działać i ja też muszę działać.

Sytuacja na intensywnej terapii wymaga drastycznej reakcji. Przewidujemy, że będziemy musieli ponownie wejść w daleko idący Lockdown. Życie społeczne musi być w miarę możliwości zredukowane do minimum, a kontakty ograniczone. Dotyczy to życia społecznego, gospodarczego i kulturalnego. Każdy kontakt, który nie ma miejsca, pomaga.

Państwo wiedzą, że od czasu pierwszego Lockdownu jestem bardzo silnym orędownikiem praw dziecka. Po doświadczeniach z wiosny ważne jest, a dla mnie najważniejsze, aby nasze dzieci dobrze przeprowadzić przez tę pandemię. Żadne dziecko nie powinno być odrzucone i żadne nie powinno w tym kryzysie doznać krzywdy. Za tym się opowiadam. Dlatego późnym latem obiecałem, że w całym kraju związkowym nie zamknę już więcej żłobków, przedszkoli i placówek opieki dziennej. Tak będzie. Nie wprowadzę zakazu przyprawiania dzieci, tak jak wiosną.

Niemniej teraz jednak musimy działać także w dziedzinie opieki dziennej nad dziećmi. Obowiązuje zasada: dzieci, dla których opieka dzienna jest niezbędna, będą miały ją zapewnioną. **Ale apeluję do Państwa: przyprowadzajcie dzieci do przedszkola tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.** Wykorzystajcie wszystkie inne możliwości łączenia pracy zawodowej i opieki, a jeśli to możliwe, nie oddawajcie swojego dziecka do placówki opieki!

Jednocześnie chciałbym to powiedzieć całkiem otwarcie, aby Państwo wiedzieli o tej ofercie i skorzystali z niej wtedy, gdy naprawdę będzie to konieczne: jeśli Państwo będą potrzebować pomocy, Państwa dzieci otrzymają opiekę. Oprócz powodów zawodowych, może to być również sytuacja

związana z nadmiarem obowiązków rodzinnych. Proszę poszukać godnego zaufania kontaktu ze swoim żłobkiem, przedszkolem czy placówką opieki dziennej. Państwo i Państwa dzieci w tej sytuacji nie zostaną pozostawieni sami sobie.

Jeszcze raz napiszę list do pracowników placówek opieki dziennej nad dziećmi i ośrodków opieki dziennej nad dziećmi, aby im podziękować. W tej chwili, z nie do opisania zaangażowaniem, stoją oni u boku Państwa dzieci. Oni naprawdę są bohaterami tej pandemii. Prosimy o okazanie w tym czasie jak największego szacunku dla pracowników żłobków i przedszkoli!

Proszę nam pomóc.

Pozdrawiam serdecznie

dr Joachim Stamp